



U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 28. zasadnutí prerokovalo:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
 - určenie overovateľov zápisnice
 - určenie zapisovateľa zápisnice
 - voľba návrhovej komisie
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov
3. Kontrola plnenia uznesení
4. Správa primátora mesta a mestského úradu
5. Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2
6. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
7. Výročná správa neziskovej organizácie Večné Deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou o činnosti a hospodárení za rok 2020
8. Výročná správa neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov 121 o činnosti a hospodárení za rok 2020
9. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2020
10. Čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 03. 2021
11. Návrh na 4. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 4/2021
12. Návrh na schválenie spolufinancovania projektu s názvom: „Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou“
13. Návrh na schválenie zámeru predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Rekonštrukcia oplotení MŠ Krátka a MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“
14. Moldavský festival kultúry a športu
15. Informácia o stave v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou pre školský rok 2021/2022
16. Návrh na schválenie priameho prenájmu časti pozemku vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou nájomcovi Slovenská sporiteľňa, a. s.
17. Rôzne
18. Podnety občanov
19. Záver



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 426/2021

Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti, schválenie programu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

a) volí

za overovateľov zápisnice: Ladislav Zupko, Ing. Roland Cingel'

b) berie na vedomie,

že za zapisovateľku bola určená: JUDr. Melánia Kolesárová

c) schvaľuje predložený program zasadnutia

d) volí

návrhovú komisiu v zložení: Zoltán Dobos, Ing. Norbert Krušínský.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 427/2021

Bod č. 2 Odpovede na interpelácie prednesené na 27. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Odpovede na interpelácie prednesené na 27. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 428/2021 Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 24., 25., 26. a 27. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 429/2021

Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 430/2021

Bod č. 5 Správa o výsledku kontroly č. HK/2/2021 – čiastkové výsledky č. 2

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- schvaľuje

prerušenie rokovania o bode č. 5 Správe o výsledku kontroly č. HK/2/2021
- čiastkové výsledky č. 2.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 431/2021

**Bod č. 6 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku
verejného poriadku, priestupkov a kriminality za I. polrok 2021**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za I. polrok 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 432/2021

Bod č. 7 Výročná správa neziskovej organizácie Večné Deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou o činnosti a hospodárení za rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Výročnú správu neziskovej organizácie Večné Deti, Školská 2, Moldava nad Bodvou o činnosti a hospodárení za rok 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 433/2021

Bod č. 8 Výročná správa neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov 121 o činnosti a hospodárení za rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Výročnú správu neziskovej organizácie Voda a život, Moldava nad Bodvou, časť Budulov 121 o činnosti a hospodárení za rok 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 434/2021

Bod č. 9 Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2020

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Správu Ústrednej inventarizačnej komisie o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2020.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 435/2021

Bod č. 10 Čerpanie rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou k 31. 03. 2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 31. 03. 2021 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 31. 03. 2021 je vo výške 3 676 951 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 31. 03. 2021 je vo výške 2 352 887 Eur.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 436/2021

Bod č. 11 Návrh na 4. zmenu rozpočtu za rok 2021 rozpočtovým opatrením č. 4/2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2021 vo výške 11 500 Eur na finančné vykrytie kapitálovej aktivity:

a) Oplotenie detských ihrísk.....	11 500,00 €
b) Klimatizačné zariadenie – MsÚ na ul. Školská 356/2	15 000,00 €
c) Výstavba parkoviska pri ZŠ ČSA	54 000,00 €
d) Projektová dokumentácia na rekonštrukciu bývalého penziónu Bodva	30 000,00 €

- **schvaľuje**

4. zmenu rozpočtu mesta na rok 2021 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 4 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

Bežné príjmy:	11 317 017 EUR	Bežné výdavky:	11 143 590 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	562 237 EUR	z toho rozpočt.organizácie:	5 699 331 EUR
Kapitálové príjmy:	1 636 614 EUR	Kapitálové výdavky:	4 879 097 EUR
z toho rozpočt. organizácie:	0 EUR	z toho rozpočt. organizácie:	6 000 EUR
Finančné príjmové operácie:	3 425 269 EUR	Finančné výdavkové oper.:	356 213 EUR
Príjmy celkom	16 378 900 EUR	Výdavky celkom	16 378 900 EUR

- **schvaľuje**

náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021 z rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou vo výške 10 000,- Eur s dofinancovaním po jeho ukončení

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 4. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 437/2021

Bod č. 12 Návrh na schválenie spolufinancovania projektu s názvom: „Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

predloženie Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o NFP - Zvýšenie zamestnanosti a zamestnanosť ľudí žijúcich v prostredí MRK poskytovaním miestnej občianskej poriadkovej služby (ďalej len „MOPS“) v obciach s prítomnosťou MRK, ktorej vyhlasovateľom je Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Operačný program Ľudské zdroje.

- Kód výzvy: OPLZ-PO8-2021-1

- Špecifický cieľ: 8.1.1 Podpora obnovy po kríze spojenjej s pandémiou COVID-19 vrátane jej sociálnych dôsledkov a príprava zeleného, digitálneho a odolného oživenia hospodárstva

- Názov projektu: Miestna občianska poriadková služba II. v Moldave nad Bodvou;

- **súhlasí**

s predložením ŽoNFP na SO, pričom ciele projektu sú v súlade s platným programom rozvoja mesta Moldava nad Bodvou a platným územným plánom mesta Moldava nad Bodvou

- **súhlasí**

so zabezpečením povinného spolufinancovania projektu, t. j. min. 5% z celkových oprávnených výdavkov

Financovanie projektu:

- celkové oprávnené výdavky na projekt: 129 618, 72 €

- **súhlasí**

so zabezpečením financovania neoprávnených výdavkov, ktoré vzniknú v priebehu realizácie projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 438/2021

Bod č. 13 Návrh na schválenie zámeru predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Rekonštrukcia oplození MŠ Krátka a MŠ Severná v Moldave nad Bodvou“

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

zámer predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci plánovanej výzvy na predkladanie žiadostí o NFP - Zvýšenie kapacít infraštruktúry materských škôl, ktorej vyhlasovateľom bude Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky ako riadiaci orgán pre Integrovaný regionálny operačný program.

- Konkrétny cieľ: 2.2.1 Zvýšenie hrubej zaškolenosti detí v materských školách
- Názov projektu: Rekonštrukcia oplození Materská škola Krátka a Materská škola Severná v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 439/2021

Bod č. 14 Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

prerušenie rokovania o bode č. 14 Program a náklady na Moldavský festival kultúry a športu 2021 s dopracovaním materiálu a prerokovaním na pripravovaných zasadnutiach mestskej rady a mimoriadneho mestského zastupiteľstva

- **schvaľuje**

termín zasadnutia Mestskej rady a mimoriadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou dňa 19. 07. 2021.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 440/2021

Bod č. 15 Informácia o stave v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou pre školský rok 2021/2022

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **berie na vedomie**

Informáciu o stave v materských školách v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou pre školský rok 2021/2022.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta
v. r.
podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021

Uznesenie č. 441/2021

**Bod č. 16 Návrh na schválenie priameho prenájmu časti pozemku vo vlastníctve mesta
Moldava nad Bodvou nájomcovi Slovenská sporiteľňa, a. s.**

Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

priamy prenájom časti pozemku, a to parcely reg. „C“ č. 1106, LV 1533, ktorá je vo vlastníctve Mesta Moldava nad Bodvou o výmere 3 m² nájomcovi: Slovenská sporiteľňa, a. s. so sídlom: Tomášikova 48, 832 37 Bratislava, IČO: 00 151 653 na dobu prenájmu 10 rokov za výšku jednorazového nájmu 5 000,- € za celú dobu nájmu za účelom umiestnenia voľne stojaceho tubusu – vkladomatu nájomcu.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
primátor mesta

v. r.

podpísal: dňa 13. 07. 2021



MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

U z n e s e n i e

z 28. zasadnutia Mestského zastupiteľstva
v Moldave nad Bodvou zo dňa 12.7.2021

Číslo: 28/MZ/2021
